



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT DE ACHIZIȚIE PENTRU ACȚIUNILE EXTERNE A UNIUNII EUROPENE

NR. 45

DIN 18 Iunie 2021

*FINANȚAT ÎN CADRUL PROIECTULUI "EDINEȚ-ORAȘ CU PERSPECTIVĂ DE VIITOR/
EDINET- INSIGHTS INTO TOMORROW CITIES", FINANȚAT PRIN PROGRAMUL UE
"AUTORITĂȚI LOCALE: PARTENERIATE PENTRU ORAȘE DURABILE 2020"*

Primăria municipiului Edineț,

mun. Edineț, str. O.Cirimpei, c/f 1007601004984,

MF-Trezoreria de Stat ,TREZMD2X

IBAN MD29TRPHBA314110S10785AD

reprezentată prin CONSTANTIN COJOCARI,

PRIMAR, care acționează în baza HOTĂRIREA JUDECĂTORIEI EDINET

înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 25904, la data de 23.06.2017,

'autoritatea contractantă',

pe de o parte,

și

SRL Genial Invest

IDNO: 1018600000851, TVA: 0610024

Banca: **BC ProCredit Bank S.A., BIC: PRCBMD22,**

IBAN: MD57PR002224187182001498 (MDL)

Adresa juridica: mun.Chisinau, str.Otovasca 21/M, ap.11, MD-2023

Adresa postala: mun.Chisinau, str.Alexandru Hajdeu, 106, MD-2005

reprezentată prin Director: Rudenco Eugeniu

'contractorul'

pe de altă parte,

au convenit după cum urmează:

TITLUL CONTRACTULUI: procurare echipament IT și videoconferință

Referință: 2020/421-644/3.2.1-2

Articolul 1 Obiectul

1.1 Obiectul contractului :

Furnizare, livrare, descărcare, amplasare și instalare, punere în funcțiune, instruire utilizatori și servicii post-vânzare în cadrul termenului de garanție pentru următoarele bunuri:

Lot 1. Echipamente și software pentru computer - 9 tablete, 12 notebook-uri și software

Lot 2. Sistem audio-video de conferință (local și online) integrat - 2 sisteme

Locul de acceptare a bunurilor trebuie să fie mun. Edineț, str. Independenței, 74, DDP,

Termenul pentru livrare trebuie să fie 30 zile lucratoare din data semnării contractului.

1.2 Contractorul trebuie să se conformeze strict cu termenii condițiilor speciale și anexa cu specificațiile tehnice.

Articolul 2 Originea

Pentru acest contract mărfurile pot proveni din orice țară.

Articolul 3 Preț

3.1 Prețul bunurilor este cel arătat în oferta financiară (Anexa IV).

Pentru lotul 1 – 15.400, 00 EURO

Pentru lotul 2 – 45.557, 00 EURO

Prețul total al contractului este de **60.957,00 EURO** (șaizeci mii nouă sute cincizeci și șapte mii EURO)

3.2 Plata se va efectua după livrarea mărfurilor, în maxim 30 zile de la semnarea procesului verbal de acceptare a bunurilor

3.3. Plata se va realiza în MDL la cursul BNM în ziua convertirii de către beneficiar a sumei pentru achitare.

Articolul 4 Ordinea de prioritate a documentelor contractuale

Contractul este alcătuit din următoarele documente, în ordinea priorității:

1. acordul de contract;
2. condițiile speciale
3. condițiile generale (Anexa I);
4. specificațiile tehnice + oferta tehnică (Anexa II +Anexa III)
5. oferta financiară (Anexa IV);
6. Formularul ofertei (Annex V);

Variatatea documentelor care alcătuiesc contractul trebuie să se considere că se explică reciproc; în cazuri de ambiguitate sau divergență, acestea trebuie să prevaleze în ordinea în care apar mai sus.

Articolul 5 Alte condiții specifice care se aplică contractului

În sensul Articolului 44 a Condițiilor Generale ale contractelor de bunuri din fonduri UE, pentru partea de date transferate de către autoritatea contractantă către Comisia Europeană:

(a) operatorul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal efectuat în cadrul Comisiei este șeful contractelor și unității de finanțare R4 a DG Negocieri de Extindere și Vecinătate

(b) notificarea privind protecția datelor este disponibilă la adresa <http://ec.europa.eu/europeaid/prag/annexes.do?chapterTitleCode=A>.

Alcătuit în română în 3 originale, 2 originale pentru autoritatea contractantă și un original destinat pentru contractor.

Pentru contractor

Nume: **Eugeniu Rudenco**

Titlu: Administrator

Semnătură:

Data:



18/06/2021

Pentru autoritatea contractantă

Nume: **Cojocari Constantin**

Titlu: Primarul mun. Edineț

Semnătură:

Data:



18.06.2021

SPECIFICAȚIA BUNURILOR

bunurilor/lucrărilor/serviciilor

Nr.	Denumirea bunurilor/lucrărilor/serviciilor	Cod CPV	Cantitatea/volumul/unit demăsur	Prețul/costul	Suma totală (fara. TVA)	Articola	Caracteristicile bunurilor/lucrărilor/serviciilor		STAS (GOC T)
							8	9	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lotul 1									
1	Tablete SAMSUNG Galaxy Tab S6 Lite (P615) 10.4 64GB LTE	30000000-9	9	340,00 EUR	3.060,00 EUR				
2	Notebook Lenovo 15.6" ThinkPad E15 Black (Ryzen 7 4700U 16Gb 512Gb	30000000-9	4	1.030,00 EUR	4.120,00 EUR				
3	Monitor 27.0" Philips "276E9QDSB"	30000000-9	2	145,00 EU	290,00 EU				
4	Notebook Apple MacBook Pro 13.3" MYD82UA/A Space Grey (M1 8G	30000000-9	2	1.151,00 EUR	2.302,00 EUR				
5	Notebook DELL Vostro 15 3000 Black (3500) Black	30000000-9	2	1.200,00 EUR	2.400,00 EUR				
6	Notebook DELL Latitude 5420 Gray, 14" FHD IPS AG	30000000-9	2	1.450,00 EUR	2.900,00 EUR				
7	Affinity Photo - one time payment	48000000-8	2	50,00 EUR	100,00 EUR				
8	Antivirus Bitdefender GravityZone Business Security, 48 months	48000000-8	6	38,00 EUR	228,00 EUR				
	Total	x	x	x	15400,00 EUR				
Lotul 2									
1	Procesor de conferinta Full Digital Networked DSP Conference Processor VISSONIC VIS-DCP2000-D	32000000-3	2	1.160,00 EUR	2.320,00 EUR				
2	Modul- Wired Digital Discussion Interpretation Chairman unit with microphone VISSONIC VIS-DIC-T	32000000-3	2	282,00 EUR	564,00 EUR				
3	Modul -Wired Digital Discussion Interpretation Delegate unit with microphone VISSONIC VIS-DID-T	32000000-3	20	271,00 EUR	5.420,00 EUR				

4	Modul pentru traducatori Wired Digital Interpreter unit with microphone VISSONIC VIS-INT64	32000000-3	2	915,00 EUR	1.830,00 EUR				
5	Casti -HEADSETS for participants Vissonic VIS-HPD	32000000-3	42	10,50 EUR	441,00 EUR				
6	Casti - Headphone for interpreter, with MIC input Vissonic VIS-HPI	32000000-3	4	32,00 EUR	128,00 EUR				
7	Camera de conferinta - Conference camera Vissonic VIS-CDC-U	32000000-3	2	1.160,00 EUR	2.320,00 EUR				
8	Amplificator - POWER AMPLIFIER AMC MA120	32000000-3	2	282,00 EUR	564,00 EUR				
9	Boxe - Speaker AMC iPlay 5WT	32000000-3	8	271,00 EUR	5.962,00 EUR				
10	Preamplificator-MIXING PREAMPLIFIER AMC iMix 63	32000000-3	2	915,00 EUR	1.830,00 EUR				
11	Dulap - RACK 15U	32000000-3	2	10,50 EUR	441,00 EUR				
12	Panou interactiv - INTERACTIVE TOUCHSCREEN 86" i3 Technologies Touch E-X86	32000000-3	2	32,00 EUR	128,00 EUR				
13	Panou interactiv - INTERACTIVE TOUCHSCREEN 86" i3 Technologies Touch E-X86	32000000-3	1	1.700,00 EUR	3.400,00 EUR				
14	Wireless local network system, incl. Wi-Fi Ubiquity UAP□HD, RouterBOARD 4011iGS+ with Annapurna Alpine AL21400 Cortex A15	32000000-3	2	325,50 EUR	651,00 EUR				
15	Proiector OPTOMA ML1050ST	32000000-3	2	57,50 EUR	460,00 EUR				
16	Copiator - A3 COPIER MFP Canon iR ADV C3525i III incl. Duplex Automatic Document Feeder Canon DADF AV1	32000000-3	2	211,00 EUR	422,00 EUR				
17	Calculator de masa - Workstation NAVIGATOR PC	32000000-3	2	233,00 EUR	466,00 EUR				
	TOTAL	x	x	x	45 557.00 EUR				
	Total loturi	x	x	x	60 957.00 EUR	Curs	21,6110		

“Furnizorul/Prestatorul/Contractatorul”:

Semnaturile părților

“Beneficiarul”:

Contabil:
Înregistrat:
Trezoreria

nr. _____
“ ” _____

20



18.06.2024

CONDIȚII SPECIALE

CUPRINS

Aceste condiții amplifică și completează, dacă este necesar, condițiile generale care guvernează contractul. Până ce condițiile speciale nu oferă altceva, aceste condiții generale rămân pe deplin aplicabile. Numerotarea articolelor a condițiilor speciale nu este consecutivă dar urmează numerotarea articolelor condițiilor generale. În cazuri excepționale, și cu autorizarea departamentelor competente ale Comisiei, alte clauze pot fi adăugate pentru a acoperi situații specifice.

Articolul 2 Limba contractului

2.1 Limba folosită trebuie să fie Romana.

Articolul 4 Comunicare

4.1 Persoana de contact pe acest contract este managerul proiectului, d. Angela Cașcaval, asistent proiect Inna Bîzdîga. Comunicarea se va realiza prin intermediul adresei e-mail : smartedinet2124@gmail.com . Pentru situații de urgență la tel. 079388845

Articolul 7 Furnizarea de documente

Contractorul va prezenta odataă cu echipemntele pentru fiecare unitate certificate de conformitate și manualul utilizatorului pentru echipemnte ce necesită instruirii privind modul de utilizare.

Articolul 8 Asistență cu reglementările locale

Nu este necesar

Articolul 9 Obligații generale

9.9 Toate echipamentele trebuie să fie asigurate cu elemente de vizibilitate ale UE conform manualului de vizibilitate a donatorului cu abrobarea prealabilă din partea Donatorului

Communication and Visibility Manual for EU External Actions publicat pe Site web al of DG International Cooperation and Development:

https://ec.europa.eu/international-partnerships/comm-visibility-requirements_en

Articolul 10 Origine

10.1 Toate bunurile cumpărate pot să provină din orice țară

Articolul 11 Garanția de realizare a contractului

11.1 nu se solicită

Articolul 12 Datorii și asigurări

12.1(a) Prin derogare de la articolul 12.1 litera (a) alineatul (2) din condițiile generale, compensația pentru daunele aduse bunurilor livrate rezultate din răspunderea contractantului în raport cu autoritatea contractantă este plafonată la o sumă egală cu valoarea bunurilor cu daună.

12.1(b) „Prin derogare de la articolul 12.1 litera (b) alineatul (2) din condițiile generale, compensația pentru daunele rezultate din răspunderea contractantului în raport cu autoritatea contractantă este plafonată la o sumă egală cu valoarea contractului

Articolul 13 Program de implementare a sarcinilor

- 13.2 Bunurile pot fi livrate pe loturi le etape diferite dar nu mai târziu de 30 de zile lucrătoare din data semnării contractului

Articolul 14 Desenele contractorului

- 14.1 n/a

Articolul 15 Suficiența prețurilor de licitație

- 15.1 Prețurile sunt fixe și nu pot fi supuse revizuirii

Articolul 16 Aranjamente fiscale și vamale

- 16.1 DDP

Articolul 18 Ordinul de începere

- 18.1 Contractul va începe cu ziua următoare din ziua semnării contractului

Articolul 19 Perioada de implementare a sarcinilor

- 19.1 30 zile lucrătoare din data începerii contractului

Articolul 24 Calitatea bunurilor

- 24.2 Verificarea calității și funcționalității bunurilor va fi realizată la locul instalării

Articolul 25 Inspecție și testare

- 25.2 Testarea bunurilor la locul instalării

Articolul 26 Principii generale pentru plăți

- 26.1 Plățile trebuie efectuate în MDL la cursul BNM în ziua convertirii tranșei spre achitare.

Nu se prevăd plăți în avans.

Plățile trebuie autorizate și efectuate de Primăria mun. Edineț.

Pentru efectuarea plăților Contractorul va prezenta factura fiscală, certificat de garanție și Certificatul de Acceptare Finală a bunurilor, semnat de Managerul proiectului, Contabilul Șef al Primăriei și Primar.

- 26.3 Prin derogare, plata finală către contractant a sumelor datorate se efectuează în termen de maxim 30 de zile de la primirea de către autoritatea contractantă a unei facturi și a cererii pentru certificatul de acceptare provizorie.

Articolul 28 Plăți întârziate

- 28.2 Prin derogare de la articolul 28.2 din condițiile generale, după expirarea termenului prevăzut la articolul 26.3, contractantul va avea dreptul, la cerere, la dobândă de întârziere la rata și pentru perioada menționată în condițiile generale. Cererea trebuie depusă în termen de două luni de la primirea cu întârziere a plății.

Articolul 29 Livrare

- 29.3 Ambalajul echipamentelor trebuie să devină proprietatea Autorității Contactante/Contractorului, subiect al considerării mediului.

Articolul 31 Acceptarea provizorie

Nu se aplică.

Articolul 32 Obligații de garanție

- 32.6 Garanția bunurilor livrate este indicată în anexa III la prezentul contract și este specificată pentru fiecare bun separat.
- 32.7 Garanția trebuie să rămână valabilă pentru perioada indicată după acceptarea finală.

Articolul 33 Serviciu după-vânzări

- 33.1 În perioada după acceptarea provizorie și în limitele perioadei de garanție pentru fiecare bun Contractorul va oferi servicii de mentenanță în contul prețului contractului.

Articolul 40 Soluționarea litigiilor

- 40.4 Orice litigii care decurg din sau care se referă la acest contract și care nu pot fi soluționate altfel vor fi trimise jurisdicției exclusive a Republicii Moldova în conformitate cu legislația națională a statului autorității contractante

Article 44 Protecția datelor

1. Prelucrarea datelor cu caracter personal legate de implementarea contractului de către autoritatea contractantă are loc în conformitate cu legislația națională a statului autorității contractante și cu prevederile acordului de finanțare respectiv.
2. În măsura în care contractul acoperă o acțiune finanțată de Uniunea Europeană, autoritatea contractantă poate partaja comunicări legate de implementarea contractului, cu Comisia Europeană. Aceste schimburi vor fi făcute Comisiei, numai în scopul de a permite acesteia să își exercite drepturile și obligațiile în temeiul cadrului legislativ aplicabil și în temeiul acordului de finanțare cu țara parteneră - autoritatea contractantă. Schimburile pot implica transferuri de date cu caracter personal (cum ar fi nume, detalii de contact, semnături și CV-uri) ale persoanelor fizice implicate în implementarea contractului (cum ar fi contractanți, personal, experți, stagiaari, subcontractanți, asigurători, garanți, auditori și persoane juridice consilier). În cazurile în care contractantul prelucrează date cu caracter personal în contextul punerii în aplicare a contractului, acesta informează în consecință persoanele vizate cu privire la posibila transmitere a datelor acestora către Comisie. Atunci când datele cu caracter personal sunt transmise Comisiei, aceasta din urmă le prelucrează în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiilor, organismelor, oficiilor și agențiilor Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002 / CE și așa cum este detaliat în declarația de confidențialitate specifică publicată la ePRAG.

* * *